

ATASK 는 뉴잉글랜드 소재의 아시아계 가정폭력(DV) 피해자를 위한 단체로서, 의뢰인에게 14 개국 언어 지원이 제공됩니다. 저희의 사명은 아시아 커뮤니티에서의 가정 폭력을 예방하고 생존자들에게 희망을 주는 것입니다.

보스턴:

P.O Box 120108 Boston, MA 02112
Tel: (617) 338-2350
Fax: (617) 338-2354

로웰:

P.O Box 7259 Lowell, MA 01853
Tel: (978) 454-3651
Fax: (978) 937-2355

24 시간 다국어
가정 폭력 상담 전화

벵골어

베트남어

광둥어, 표준 중국어 대만어

인도네시아어

힌디어

네팔어

우르두어

태국어

타갈로그어(필리핀어)

미엔어

크메르어(캄보디아어)

일본어

한국어

마니투리어

이 프로그램은 미 법무부 여성 폭력 방지 부서로부터 지원(Grant N.2018-WL-AX-0036)을 받고 있습니다. 이 간행물/프로그램/전시물의 의견, 조사 결과, 결론 및 권장 사항은 저자(들)에 의한 것이며 반드시 법무부 여성 폭력 방지 부서의 견해를 반영하는 것은 아닙니다.



ASIAN TASK FORCE

Against Domestic Violence

접근금지 명령
(Restraining Order)

자주 묻는 질문

법률 지원 프로그램

24 시간 다국어 상담 전화

(617) 338-2355

www.atask.org



법률 지원 프로그램

In an emergency please call 911

ATASK 법률 지원 프로그램은 아시아인 또는 아시아계 미국인 출신의 가정 폭력과 성폭력 피해자가 충분히 누리지 못했던 무료 법률 서비스의 혜택을 받을 수 있도록 최선을 다하고 있습니다.

2009년 설립된 이후로, 저희들은 ATASK 의뢰인이 안전하고 독립적으로 개인의 법적 권리를 보장받을 수 있도록 지원하고, 학대자의 영향력과 통제로부터 벗어날 수 있도록 다국어 및 다문화 법률 지원과 상담을 제공하고 있습니다.

저희는 지역 사회 단체, 로스쿨, 법률 사무소 및 무료 공익 변호사와 협력하여 모든 생존자들이 법정 대리, 전략적 지원, 성공적인 위탁 없이 외면 당하지 않도록 부단히 노력합니다.

면책조항: 이 페이지의 내용은 정보 제공 목적으로만 제공되며 법률 자문이 아닙니다. ATASK는, 당신이 행동 방침을 결정하기 전에 여러분 개개인의 상황을 분석하여 가장 적합한 해결책을 찾을 수 있도록 매사추세츠 변호사의 자문을 구할 것을 적극 권장합니다.

Safelink	1-877-785-2020
.....	1-877-521-2601
광역 보스턴 법률 서비스	617-371-1234
.....	800-323-3205
법률 변호 및 지원 센터	617-603-1700
.....	800-345-5297
메트로 웨스트 법률 서비스	508-620-1830
.....	800-696-1501
노스이스트 법률 서비스	978-458-1465
.....	800-336-2262
전국 변호사 협회	617-227-7008
보스턴 변호사 협회 변호사 소개 서비스	617-742-0625
.....	800-552-7046
매사추세츠 변호사 협회	617-654-0400
.....	866-627-7577

가해자가 접근 금지 명령을 위반하면 어떻게 됩니까?

접근 금지 명령 자체는 본질적으로 범죄가 아닙니다. 그러나 가해자가 그 명령을 위반하면 그것은 형사 범죄입니다.

법원의 보호 명령 집행을 원한다면 위반 사항을 경찰에 신고해야 합니다. 명령이 위반되었다고 믿을 만한 충분한 이유가 있는 경우, 경찰은 학대자를 체포해야 하며, 학대자를 기소할 수 있습니다. 이때 당신은 학대자에 대한 증언을 하도록 요청 받을 수 있습니다.

만약 경찰이 학대자를 체포하지 않으면 당신이 직접 지방 법원에 가서 학대자를 고소할 수 있습니다. 정부는 귀하의 고소를 근거로 기소를 선택하게 됩니다.

위반이 발생하면 시간, 장소 및 상황을 서면으로 기록하여 경찰에 신고할 때나 법원에서 사용할 수 있도록 하십시오.

접근 금지 명령은 얼마나 오래 지속됩니까? 거주지 변경 시에도 계속 유효합니까?

학대 및 괴롭힘 방지 명령은 일반적으로 가장 1년까지 지속됩니다. 연장이 반복되면 경우에 따라 영구 명령으로 대체될 수 있습니다.

매사추세츠 접근 금지 명령은 미국 어디에서나 유효합니다. 타주 여행/이주 시에는 미리 그 주에서 매사추세츠 접근 금지 명령이 어떻게 처리되는지 가정 폭력 프로그램에 문의하십시오.

매사추세츠는 모든 주에서 발급한 접근 금지 명령을 시행 합니다. 법원이나 경찰서를 방문하여 인증 절차를 받으십시오.

명령을 변경, 취소 또는 연장하려면 명령을 발부한 법원으로 돌아가야 합니다. 즉, 매사추세츠에서 명령을 받은 후 타주로 이동한 경우, 매사추세츠로 돌아가야 명령을 변경, 취소 또는 연장할 수 있습니다.

신체적 학대로부터 나를 보호하려면 어떻게 해야 합니까?

209A 가정 폭력 접근 금지 명령을 청구할 수 있습니다.

209A 접근 금지 명령을 통해 법원은 학대자에게 다음 사항을 요구할 수 있습니다.

- 학대 금지
- 연락 금지
- 집과 직장에서의 접근 금지
- 퇴거
- 양육비 지급

법원에서는 당신에게 임시 양육권을 부여할 수 있습니다. 만약 당신이 집에서 나온 경우, 이민 및 신원 관련 서류를 포함한 개인 소지품을 안전하게 회수하도록 도울 수 있습니다.

내가 209A 명령에 해당되나요?

- 1) 학대자와 친밀한 관계에 있거나, 같은 집에서 거주했거나, 결혼이나 혈연으로 연결되어 있고,
- 2) 학대자가 신체적 상해를 가하겠다고 위협 또는 시도했거나, 신체적 상해를 입혔고,
- 3) 조만간 학대가 다시 발생할 위험을 느끼는 경우에 해당됩니다.

학대자는 현재 또는 전 배우자, 현재 또는 전 데이트 상대, 동거인, 룸메이트, 혈연이나 혼인으로 연계된 친지도 해당됩니다.

나와 가정 관계가 없는 사람이 학대하거나 괴롭히는 경우에는 어떻게 해야 할까요?

법원에 258E 괴롭힘 금지 명령을 신청할 수 있습니다. 이 명령은 가해자와 가족, 연인, 혈연 관계가 아닌 경우에도 적용됩니다.

내가 괴롭힘 금지 명령의 보호 대상에 해당되나요?

법원에 학대자가 다음과 같은 행위를 했음을 보여줄 수 있으면 됩니다.

두려움, 협박, 학대 또는 재산 손상을 의도하고 유발하는 고의적이고 악의적인 행위를 3 번 저지른 경우

성관계 강요, 또는

범죄적 스토킹, 범죄적 괴롭힘, 강간, 성추행 및 구타, 아동 구타를 포함한 특정 범죄를 저지른 경우

괴롭힘 금지 명령은 학대자에게 다음 사항을 요구할 수 있습니다.

- 괴롭힘 및 학대 금지
- 연락 금지
- 집과 직장에서의 접근 금지
- 금전적 손해 배상 지급 (일부 경우에)

이 명령을 위반하면 범죄가 됩니다.

고용주, 직장 동료, 친구, 지인, 낯선 사람 등으로부터 자신을 보호하기 위해 이 명령을 이용할 수 있습니다.

접근 금지 명령은 어떻게 받습니까?

생명의 위협으로 즉각적인 보호가 필요하다면 즉시 경찰에 연락하십시오 : 911

209A 가정 폭력 접근 금지 명령:

법원 정상 업무 시간 중에 가까운 지방 법원(District Court)에 신청할 수 있습니다.

이혼이나 양육권 및 양육비 문제가 예상되는 경우 카운티 관할 가정 법원(Probate and Family Court)으로 가십시오.

양식 작성, 진술서 제출, 법정에서의 진술 등의 과정에서 도움이 필요한 경우, 일부 지방 법원에서는 피해자 서비스를 제공되며 일부 가정 법원에는 당일 무료 변호사가 제공됩니다.

258E 괴롭힘 금지 명령:

거주 지역을 관할하는 지방 법원, 보스턴 법원(Boston Municipal Court), 상급 법원(Superior Court) 또는 소년 법원(Juvenile Court)에 가서 신청해야 합니다.

법원이 닫혀 있으면 어떻게 할까요?

금지 명령이 필요하고 법원이 열려 있지 않은 경우 경찰에 연락하여 긴급 임시 명령을 받을 수 있습니다. 그러나 보호 명령이 지속되려면 다음 법원 업무 시간에 법원에 가서 정식으로 신청해야 합니다.

"고의적"은 의도적, "악의적"은 잔혹한, 적대적 또는 복수심에 불타는 것을 의미하며, "학대"는 신체적 상해, 신체적 상해 위협 또는 임박한 신체적 상해에 대한 두려움의 유발을 의미합니다. 괴롭힘 날짜와 사건에 대한 서면 기록을 보관하면 경찰과 법원에 사건을 정확하게 신고할 수 있습니다. 괴롭힘 금지 명령을 신청할 때 이러한 정확한 정보를 갖고 있으면 매우 유용합니다.